

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 48 (1973)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

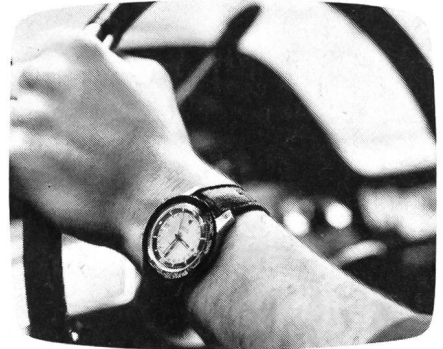
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

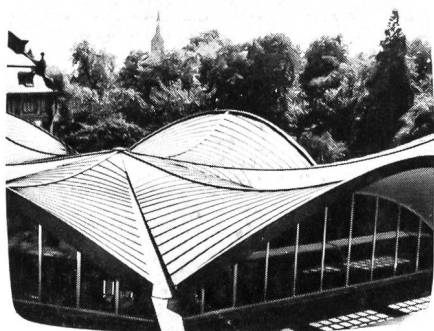
**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Cu schützt...



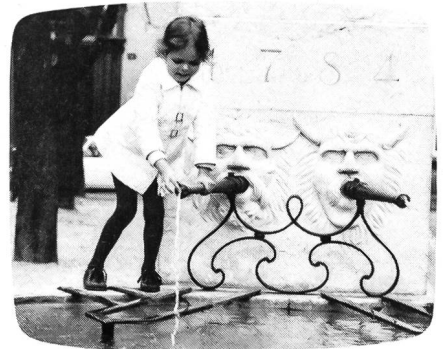
*vor Verspätungen*



*Regen*



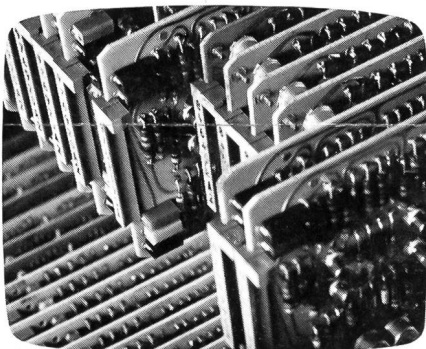
*Einbruch*



*Rost*



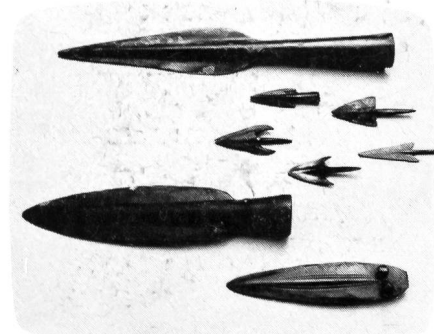
*Korrosion*



*Rechenfehlern*



*auch vor Durst*



*vor Höhlenbären*

*so vielseitig sind die Ansprüche an Kupfer und seine Legierungen  
Messing, Bronze, Neusilber, Kupfernickel.*

*Die schweizerischen Metallwerke produzieren nicht einfach  
Stangen, Bleche, Bänder, Rohre, Profile und Drähte; sie liefern  
kontrollierte hohe Qualität mit.*

*Qualitäts-Halbfabrikate, wie sie die weiterverarbeitende Industrie  
und das Gewerbe fordern, für den Schweizer Markt und den Export.*

**Ja, Kupfer hat manchen Job**



*Boillat Reconvilier, Metallwerke Dornach, Selve Thun, Metallverband Bern & Zürich*



**ISOLA**

## **Isola und die Übermittlung**

Sie leben in einer neuen Welt. Sie telefonieren, Sie telegraphieren, Sie hören Radio, Sie sehen fern... Und überall in der modernen Übermittlungstechnik ist Isola dabei, denn 4200 Mitarbeiter im In- und Ausland produzieren isolierte Drähte und Kabel sowie Basismaterialien der modernen Übermittlungs-Technik.

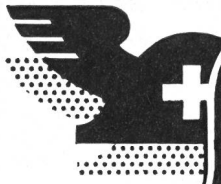
Was gestern in der Isola entwickelt wurde, ist heute selbstverständlich. Internationale Zusammenarbeit, Forschung und Entwicklung führen zu neuen Wegen — Isola baut mit an der Zukunft!

## **Im Dienste der Elektro-Technik**

---

**Schweizerische Isola-Werke CH-4226 Breitenbach**

---



**Basler  
Messen:  
Messen  
nach Mass**

22.2.-4.3.1973 **Schweizerische  
Kunst- und  
Antiquitätenmesse**

6.-10.3.1973 **INEL**  
Internationale Fachmesse für  
industrielle Elektronik  
**MEDEX\***  
Internationale Fachmesse und  
Fachtagungen für medizinische  
Elektronik und Bio-engineering

7.-17.4.1973 **Schweizer  
Mustermesse**

25.5.-2.6.1973 **FAWEM 73**  
Fachausstellung für  
Werkzeugmaschinen und  
Werkzeuge

20.-25.6.1973 **ART 4'73**  
Internationale Kunstmesse

9.-14.10.1973 **PAEDAGOGICA**  
Lehrmittelmesse

16.-22.11.1973 **IGEHO 73**  
Internationale Fachmesse  
für Gemeinschaftsverpflegung,  
Hotellerie, Gastgewerbe

Herbst 1973 **Schweizer  
Möbelfachmesse**  
(Eintrittskarten werden nur  
an Fachbesucher versandt)

**Auskunft**  
Schweizer Mustermesse  
Postfach, CH-4021 Basel  
Telefon 061 32 38 50, Telex 62685 fairs ch

**Unterkunft**  
Quartierbüro für Kongresse und Messen  
Postfach, CH-4021 Basel  
Telefon 061 32 72 72, Telex 62982 lits ch

\* mit Kongress  
oder  
Fachtagungen

Bank Hofmann AG Zürich



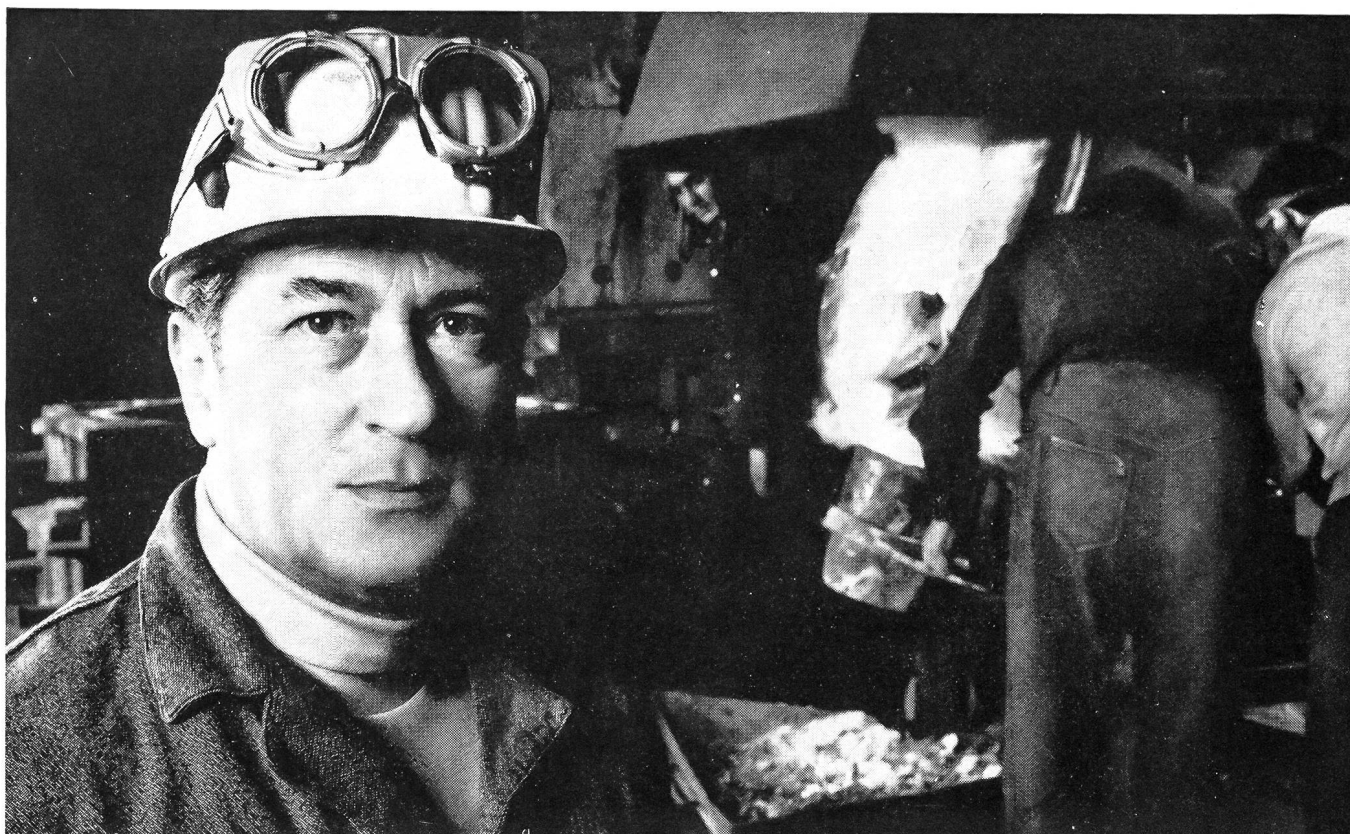
Bank Hofmann  
Hofmann AG  
Zürich Bank  
Bank Hofmann  
Hofmann AG  
Zürich Bank Hofmann AG  
Bank Hofmann AG Zürich  
Hofmann AG Zürich Bank  
Zürich Bank Hofmann AG  
**Bank Hofmann AG Zürich**  
Hofmann AG Zürich Bank  
Zürich Bank Hofmann AG



FEDERNFABRIK

**BAUMANN & CO. AG., Rüti/Zh.**

TEL. 055 / 5 74 12



# ... für Ihre Zukunft ohne Sorgen

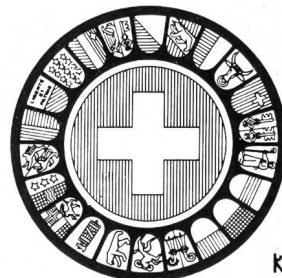
Als qualifizierter Mitarbeiter wollen Sie durch finanzielle Probleme der Vorsorge von Ihrer Arbeit nicht mehr abgelenkt werden. Für Sie selbst, für Frau und Kinder muss gesorgt sein. Deshalb liegt es nahe, mit der Rentenanstalt die Lösung zu treffen, die genau Ihren persönlichen Anforderungen entspricht.

Die Rentenanstalt ist die älteste und grösste Lebensversicherungs-Gesellschaft der Schweiz. Von ihrer über hundertjährigen Erfahrung sollen auch Sie profitieren. Die Kapital-, Renten- und Risiko-

sicherungen lassen sich individuell auf Ihre persönlichen Bedürfnisse ausrichten – damit Sie und Ihre Angehörigen ohne Sorgen in die Zukunft blicken können.

Die Rentenanstalt zahlt jeden Arbeitstag mehr als 1 Million Franken an ihre Versicherten aus. Ein Viertel dieser Summe sind Gewinnanteile! Denn nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit kommen alle Überschüsse vollumfänglich den Versicherten zugut.

## **RENTENANSTALT** Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt



Älteste und grösste  
schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft  
Hauptsitz in Zürich, General Guisan-Quai 40,  
Tel. 01/36 03 03

Generalagenturen in der ganzen Schweiz  
Niederlassungen in München, Paris, Amsterdam,  
Brüssel, London.



**Qualität  
ist auf die Dauer das Billigste:  
Nussbaum-Armaturen**

R. Nussbaum & Co. AG, Olten  
Metallgiesserei und Armaturenfabrik

Verkaufsdepots mit Reparaturwerkstatt:  
Basel, Zürich, Lausanne

**Zylinder ausbohren und honen**

**NOVA-KOLBEN**

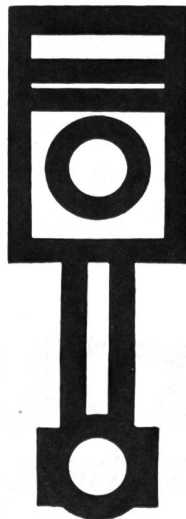
**Kurbelwelle rundschleifen**

**Motor neu lagern**

**Rissprüfung**

**Motorenprüfstand**

**Gelenkwellendienst**



**NOVA-Vertretung  
Tel. (031) 53 42 52  
Sportweg 60  
Liebefeld-Bern**



**F. Hofmann  
USINE MÉCANIQUE  
DU CHEMINET**

**Corcelles-Neuchâtel, Rue Gare 7a  
Téléphone 31 13 05**

Etampage, emboutissage, fabrication d'articles en séries, tabourets et chaises pour bureaux et ateliers, crochets-mousquetons et articles de sellerie, boîtes métalliques de lavage et tamis pour industrie, etc.

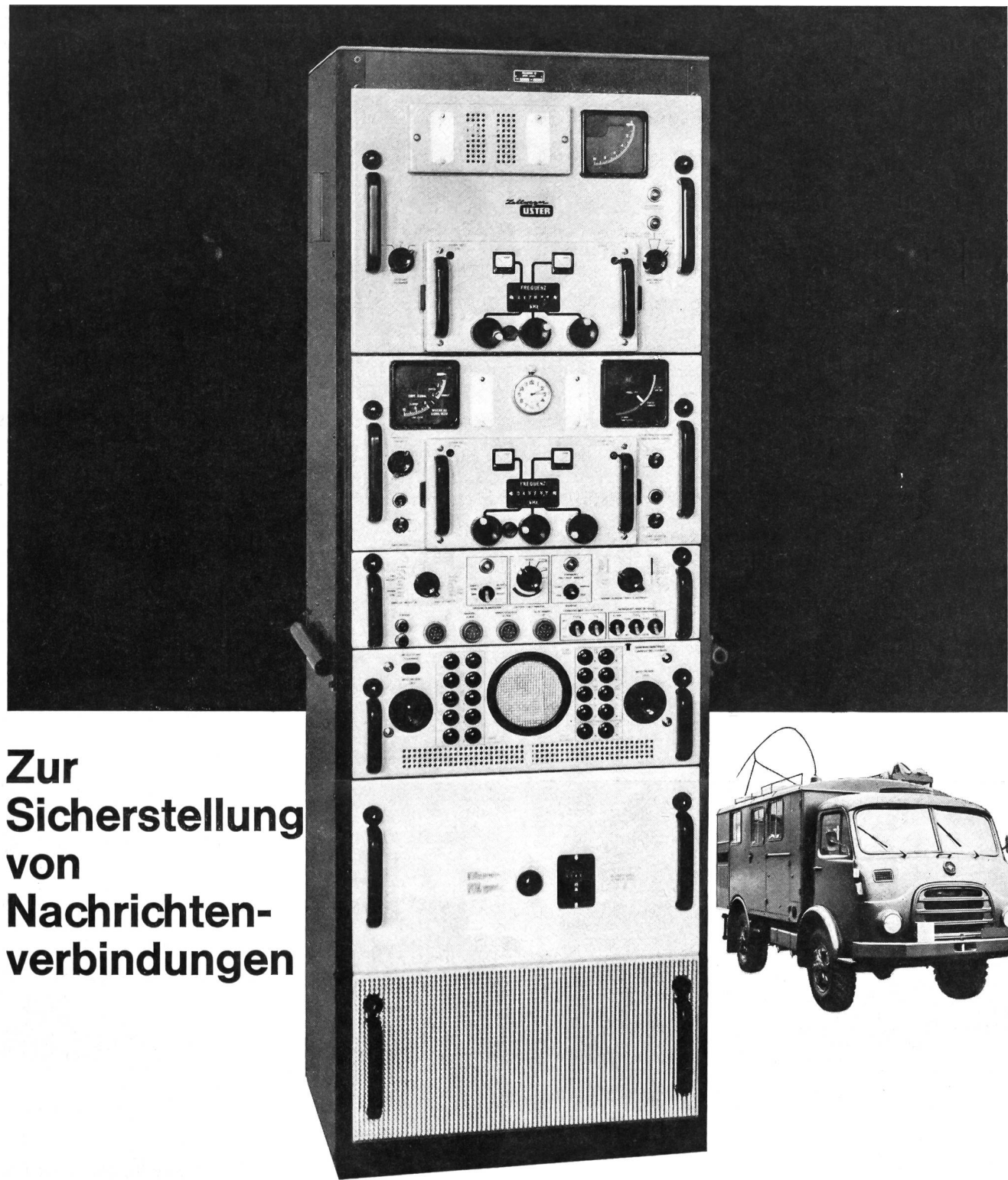
35-mm-Zwillings-Fliegerabwehr-  
geschütz, ausgerüstet mit einer  
Oerlikon  $v_0$ -Messeinrichtung.  
Durch Messung der  $v_0$  im taktischen  
Einsatz wird eine optimale Treff-  
sicherheit gewährleistet.

Werkzeugmaschinenfabrik  
Oerlikon-Bührle AG, Zürich



30-45





## Zur Sicherstellung von Nachrichten- verbindungen

zu Kommandoposten, abgelegenen Siedlungen, Botschaften, Nachrichtenagenturen, Katastrophengebieten usw. genügt nur bestes Übermittlungsmaterial.

Unsere mobilen und stationären Funkanlagen im HF- und VHF-Bereich gestatten den gleichzeitigen Betrieb von Einseitenbandtelefonie und Fernschreibverbindungen. Sie finden Anwendung in Armee und zivilen Organisationen. — Verlangen Sie unverbindliche technische Beratung.

*Zellweger*

**USTER**

Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, CH-8610 Uster/Schweiz